



من كتاب كلمة منفعة - البابا شنودة الثالث

راحتك وراحة غيرك

- ❖ الرجل النبيل، لا يبني راحته على تعب الآخرين.
- ❖ بل النبيل هو الذي يضحى براحته، لكي يريح غيره.
- ❖ + قد تشعر الأم أن راحتها في أن يكون ابنها إلى جواره. وفي نفس الوقت قد تكون راحة الابن في أن يبعد عن البيت، يسافر، يهاجر، ويترهب، وينفرد في بيت خاص مع زوجته. وهنا يكون النبل أن تتركه أمه، ولا تصر على راحتها إلى جواره.
- ❖ + قد تكون راحتك في أن تلهو، وترفع صوتك، وترفع صوت الراديو والميكروفون، وتقيم حفلة.. ولكن النبل هو أن تضحي بكل هذا، إن كان غيرك محتاجاً إلى الهدوء، للمذاكرة، وللمرض وللنوم. فلا يليق أن تحرمه من راحته لأجل متعتك.
- ❖ + وقد تجد راحتك في أن تنفس عما في داخلك، وتنتقد، وتجرح شعور إنسان والنبل يقول لك: لا.
- ❖ + كثير من النبلاء، كبار القلوب، لا يشاءون أن ينافسوا غيرهم في شيء بل يتركون لهم المجال، حباً لهم، وزهداً فيما يريدونه. وكما قال أحد القديسين ازهد فيما هو في أيدي الناس، يحبك الناس.
- ❖ + الإنسان النبيل، يصمت ليعطي غيره فرصة يتكلم فيها. ولكن إن أراد غيره أن يسمعه، فحينئذ يتحدث.
- ❖ + ليس معنى هذا أن النبيل يسير على هوى الناس، أيًا كان!. فإن كانت راحة الناس في ما هو خطأ، فإنه لا يشترك معهم في ذلك. لأن إرضاء الله أهم من إرضاء الناس. ولأنه يريد للناس راحة حقيقية، وهذه لا تكون في تشجيعهم على الخطأ!
- ❖ لذلك حاول أن تريح الناس على قدر طاقتك، بشرط أن تريح ضميرك أيضاً، مبتعداً عن التذليل الذي يتلف من هو أصغر منك، والطاعة التي تتلف من هو أكبر منك. والذي لم تستطيع أن تريحه بتحقيق رغباته الخاطئة، حاول أن تريحه نفسياً، بإقناعه، وبكلمة طيبة.
- ❖ وكما قال الكتاب: "إن كان ممكناً، فحسب طاقتكم، سالموا جميع الناس" (رو 12: 18).

From "Words of Spiritual Benefit"

For H.H. pope Shenouda III

YOUR COMFORT AND THE COMFORT OF OTHERS

- ❖ A noble person does not build his comfort on the weariness of others. But the noble one is he who sacrifices his comfort in order to comfort others.
- ❖ A mother might feel comfort in having her son by her side while the son, at the same time, might find comfort in being far from home. He might travel, migrate, become a monk or live on his own with a wife. Here, the noble mother would let him go without insisting on her comfort by his side.
- ❖ Your comfort could be in amusing yourself, raising your voice, raising the volume of your radio or television. But the noble one sacrifices all that if others need quietness to study, to sleep, or to recover from sickness. It is not proper to deprive others of their comfort for your own enjoyment.
- ❖ You might find comfort in releasing what is inside you through criticism; then you hurt the feelings of others. But the noble one would not do this.
- ❖ Many noble persons with big hearts never wish to compete with others in any field. Because of their love for others and forsaking what they want, they leave the field for them.
- ❖ As said by one of the saints, "Forsake what is in people's hands, people will love you."
- ❖ A noble person remains silent to give others a chance to talk. But if others wanted to listen to him, then he speaks.
- ❖ That does not mean a noble person acts according to peoples wishes, whatever they are! Of course not. If people find comfort in what is wrong, he would not share it with them, because to please God is more important than pleasing people. And because he wants the real comfort for people, it would not be by encouraging them to do what is wrong.
- ❖ Therefore, try to gain people according to your capacity, provided that you gain your conscience too. Avoid pampering that could spoil those who are younger than you, or obedience that could corrupt those who are older than you. If you fail to comfort someone by fulfilling his wrong wishes, try to comfort him morally by conviction or by a cheerful word.
- ❖ As the Bible says, "If it is possible, as much as depends on you, live peaceably with all men." (Rom. 12:18).

Church's web site www.stmarkmontreal.ca
Pour visite, Prière contactez et laissez un message

Père / Mikhail Aziz:

(514) 591-9747 Fax# (514) 593-7498

frmikhail@stmarkmontreal.ca

Père / Victor Nasr:

(514) 918-2484

frvictor@stmarkmontreal.ca

جدول مواعيد الخدمة +++ Tabellen de services

+ Confessions Père Victor	Mar	7 - 9 ½	PM	+ إعترافات أبونا فيكتور
+ La Messe	Merc	5½ - 7½	AM	+ القداس الإلهي
+ Étude Bible pour les gradués	Mar	8 - 10	PM	+ درس كتاب للخريجين
+ Confessions Père Mikhail	Jeu	4½ - 7	PM	+ إعترافات أبونا ميخائيل
+ La Messe	Vend	8 - 10	AM	+ القداس الإلهي
+ Réunion de Prière	Vend	7½ - 8	PM	+ أجتتماع صلاة
+ Réunion de la famille	Vend	8 - 9½	PM	+ أجتتماع الأسرة
+ Réunion des Jeunes (Sec 3, 4, 5)	Vend	8½ - 10½	PM	+ أجتتماع الشباب
+ La Messe	Sam	9 - 11	AM	+ القداس الإلهي
+ Classe de Copte et Louange pour les enfants (8 - 14 ans)	Sam	12½ - 2	PM	+ درس لغة قبطية واتسبحة للأطفال سن (8 - 14)
+ Classe de Cantiques (Grade 1 - 6)	Sam	2 - 3	PM	+ درس الحان (Grade 1 - 6)
+ Club des anges	Sam	3 - 7	PM	+ نادى الملائكة
+ Étude de Bible	Sam	6 - 7	PM	+ درس كتاب
+ Vêpres / Louanges	Sam	7 - 10½	PM	+ عشية / تسبحة
+ La Messe	Dim	8½ - 11½	AM	+ القداس الإلهي
+ préparation de service (pour graduates)	Dim	12½ - 1½	PM	+ أعداد خدمة (الخريجين)
+ Réunion des serviteurs	Dim	1½ - 2½	PM	+ أجتتماع الخدام

أخبار الكنيسة

- يصل نيافة الأنبا بولس يوم الاثنين الموافق ١٩ أغسطس، يقام حفل التجليس يوم الثلاثاء الموافق ٢٠ أغسطس الساعة السابعة والنصف مساءً بكنيسة مارمرقس، كما يقام احتفال يوم الخميس الموافق ٢٢ أغسطس بقاعة Palace التذاكر متوفرة مع نادوية توفيق. لمزيد من المعلومات بلوحة الإعلانات او church website
2. بدأ النهائيات لمهرجان الكرازة ٢٠١٩ (CEGEP) (Grades 4-11) والجامعة لكنانس مونتريال واوتاوا، وسيستمر ايام ١٠، ١١، ١٧، ١٨، ٣١ أغسطس و١٠، ٢٠ سبتمبر. لمزيد من المعلومات برجاء الاتصال بأكرم جرجس 514-572-2560
3. من أجل المساهمة في مؤتمر الكبار تقيم الكنيسة (Garage sale) يوم الاحد الموافق ١٨ أغسطس من الساعة ١٢ ظهرا الي الساعة ٤ مساءً بالفناء الخارجي للكنيسة. تبرعاتكم من الكتب او الهدايا او لعب الاطفال الخ برجاء احضارها قبل يوم ١١ أغسطس بميني كينونيا.

معمودية مقدسة

تهنيء الكنيسة أبناءها أدوارد ملاك وزوجته ايوليا فاسي بمعمودية الأبن المبارك ماكسيم وترجو له نموا في القامة والنعمة

مشاركة

تشارك الكنيسة أسرة المرحومة فادية شكري وتطلب للراحلة نياحاً في أحضان القديسين. وهي والدة جاكلين جرجس (يوسف حكيم) وجدة كل من جاسي، كارن وجوي ماري وسوف تتقبل الاسره العزاء غدا الاثنين من الساعة ٧ الي ٨ مساءً بالكنيسة

Church news

1. HG Bishop Boulos will arrive on Monday August 19, the enthronement will be held on Tuesday August 20 at 7:30 p.m at Saint Mark Church. A dinner celebration will be held on Thursday August 22 at Palace Reception hall, tickets are available with Nadia Tawfeek. For more information please check the church notice board or church website
2. Mahragan El Keraza (group ages 10-13, 14-17 and 18-26)'s final playoffs with the churches of Montreal and Ottawa started yesterday. The mahragan will be held on the following dates: Aug 10,11,17,18,31,sep1,2 Bus service is provided for SM registered youth, costs \$5 per ride the bus leaves SM at 13:00 sharp today, for any information pls contact Akram
3. A garage sale will be held in support of the senior youth convention on august 18th from 12 to 4 p.m. on the terrace outside. Donation of toys, books, tools... etc. should be brought on any Sunday from now until august 11th at Kenonia building.

Blessed Baptism

The church congratulates her beloved Edouard Malak and his wife Iulia Fasii For the blessed baptism of their Son Maxime May the Lord bless his upbringing and growth

Condolences

The church shares the feelings of the families of the departed Fadia Shoukry And asks for the soul of the departed to repose in The bosom of the saints: She is the mother of Jacqueline Guirguis (Youssef Hakim), Grand mother of Jacy, , Karen and Joy-Marie The family will accept condolences tomorrow Monday from 7 to 8 PM at church.